



**PROGRAMMA ERASMUS+
BANDO DI SELEZIONE
PER L'ATTRIBUZIONE DI BORSE DI MOBILITA' STUDENTESCA - A.A.
2020-2021**

Scadenza: 30 MARZO 2020 – ore 12.00

IL DIRETTORE

VISTO il Regolamento (UE) n. 1288/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11 dicembre 2013 che istituisce "Erasmus+": il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;

VISTA la call della Commissione Europea che, basandosi sul regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio che istituisce «Erasmus+», ha invitato qualsiasi organismo, pubblico o privato, operante nei settori dell'Istruzione Superiore, a presentare proposte relative all'azione KA1 - Azione chiave 1 Mobilità individuale ai fini dell'apprendimento del programma Erasmus+, attraverso l'Agenzia Nazionale Erasmus+ del proprio Paese;

TENUTO CONTO che l'Istituto Universitario "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Internazionale" ha ottenuto da parte dell'Unione Europea l'approvazione della "*Erasmus Charter for Higher Education*", nella quale sono stabiliti i principi fondamentali che disciplinano le attività di mobilità in ambito Erasmus+ e mediante la quale è possibile presentare candidature per la partecipazione alle azioni del programma;

ACCERTATO che l'Istituto Universitario "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Internazionale" ha presentato domanda di candidatura per l'A.A. 2020/2021 all'Agenzia Nazionale Erasmus+ Italia, nell'ambito della KA1 – Azione chiave 1, Mobilità individuale ai fini dell'apprendimento, per consentire ai propri studenti di trascorrere un periodo di studio in una Università di un altro Stato membro ed ottenere il pieno riconoscimento dell'attività svolta in forza di accordi interistituzionali stipulati tra l'Istituto di provenienza e quello ospitante;

VISTI gli Accordi Erasmus+ sottoscritti tra l'Istituto Universitario "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Internazionale" e le Università europee titolari di Erasmus+ University Charter ECHE;

CONSIDERATO che l'Agenzia Nazionale Erasmus+ Italia, incaricata del coordinamento per l'attuazione delle azioni del programma Erasmus+ provvede, annualmente, ad assegnare agli Istituti di Istruzione Superiori Italiani che hanno presentato la propria candidatura un cofinanziamento per le attività di mobilità dell'Azione chiave 1 - Mobilità individuale ai fini dell'apprendimento;

CONSIDERATO che, sulla base di un apposito accordo finanziario, che sarà sottoscritto con l'Agenzia Erasmus+ Italia, è prevista l'assegnazione di un contributo economico a favore di questo Istituto da destinare al cofinanziamento delle borse di mobilità per gli studenti del programma Erasmus+ studio;

RITENUTO NECESSARIO procedere, nelle more dell'approvazione della candidatura da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Italia, all'emanazione del primo avviso di selezione per la



copertura dei **3 posti di mobilità Erasmus+** per finalità di studio disponibili per l’A.A. 2020/2021 al fine di rispettare le scadenze fissate dalle Istituzioni estere per l’accoglienza degli studenti in arrivo;

RITENUTO OPPORTUNO confermare che tutte le attività ed i finanziamenti previsti dal presente avviso sono comunque subordinati alla sottoscrizione del predetto accordo finanziario Erasmus+ - Mobilità per studio A.A. 2020/2021 tra l’Agenzia Nazionale Indire/Erasmus+ e l’Istituto Universitario “Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Internazionale”.

DECRETA

È indetto, per l’anno accademico 2020/2021, concorso per titoli per l’assegnazione della mobilità studentesca Erasmus+, sulla base degli accordi interistituzionali di cooperazione Erasmus+ disponibili, come specificato nell’elenco Allegato 1, che costituisce parte integrante del seguente Bando.

IL DIRETTORE
f.to Prof.ssa Oriana PALUSCI



Art. 1 - Finalità

Le borse di mobilità Erasmus+ sono finalizzate a favorire soggiorni di studio all'estero con l'obiettivo di consentire agli studenti di frequentare un'altra Università Europea, di partecipare alle attività didattiche, di sostenere gli esami, di curare la preparazione della tesi di laurea, di svolgere dei tirocini, purché previsti nel piano di studi curriculare o altrimenti approvati dal Corso di studi di appartenenza.

Lo studente in mobilità acquisisce lo status di studente Erasmus ed ha la garanzia del pieno riconoscimento delle attività didattiche realizzate presso le Università Europee che hanno stipulato Accordi Interistituzionali con la SSML Internazionale.

E' emanato il primo avviso di selezione per l'attribuzione di soggiorni Erasmus+ finalizzati all'effettuazione, nel corso dell'A.A. 2020/2021, di esperienze di studio presso le Università Europee con cui la SSML Internazionale ha stipulato uno specifico accordo bilaterale Erasmus+.

La SSML Internazionale istituisce per l'A.A. 2020/2021 il concorso per l'attribuzione di **3 borse di studio** per la mobilità di studenti da usufruire, per una durata di **6 mesi**, presso le Università partner di cui all'Allegato n.1.

L'assegnazione del contributo europeo di mobilità Erasmus+ resta subordinato all'approvazione della candidatura della SSML Internazionale per il finanziamento, da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Italia, delle attività di mobilità degli studenti, nei limiti del totale dell'importo da questa concesso.

La durata del Periodo all'estero è predeterminata in base agli Accordi sottoscritti con le Università aderenti al programma.

L'assegnazione dei suddetti soggiorni è riservata a tutti gli studenti regolarmente iscritti ai corsi di studio, all'interno delle attività promosse dalla SSML Internazionale così come riportate nelle schede degli accordi per la mobilità disponibili sul sito www.ssmlinternazionale.it

Art. 2 – Tipologia degli insegnamenti

Possono concorrere all'assegnazione dei soggiorni Erasmus+ studio gli studenti che, al momento della presentazione della candidatura, soddisfino le seguenti condizioni:

- essere iscritti presso l'Istituto Universitario "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – Internazionale" per l'A.A. 2019-2020;



- essere in regola con il pagamento delle tasse di iscrizione previste per il corso di studio di appartenenza;
- impegnarsi a non usufruire, per lo stesso periodo di assegnazione della sovvenzione Erasmus+, di altro finanziamento dell'Unione Europea attribuito per la medesima finalità.
- Lo studente in mobilità non potrà conseguire il titolo di studio finale prima della conclusione del periodo di studio all'estero e prima del riconoscimento da parte del proprio Consiglio di Corso di Studio dell'attività formativa svolta presso l'Ateneo estero.
- Lo studente è tenuto a verificare i requisiti linguistici e l'offerta formativa dell'Istituto di Istruzione Superiore presso cui intende svolgere un periodo Erasmus+.
- È da tener presente che alcune università partner richiedono il possesso di certificazioni linguistiche ufficialmente riconosciute, pertanto si raccomanda vivamente di consultare i siti delle Università scelte come sedi per svolgere l'Erasmus + e di verificare quali requisiti linguistici sono richiesti per essere accettati.
- All'atto della candidatura lo studente, che intende partire nel primo semestre, è tenuto a controllare le scadenze fissate dalle Università scelte per l'invio dell'**Application Form** (formulario di iscrizione).

Gli studenti extra comunitari risultati assegnatari di borsa Erasmus dovranno provvedere ad informarsi sulle procedure di richiesta e rilascio del visto di soggiorno per i paesi di destinazione e munirsi del visto necessario. Nessun adempimento, in tal senso, verrà effettuato dall'Ufficio Relazioni Internazionali in sostituzione degli studenti.

Art. 3 – Scelta delle destinazioni

Le destinazioni per cui è possibile presentare domanda di candidatura sono indicate nell'Allegato 1 al presente bando.

Ogni studente potrà presentare domanda, nell'ambito delle aree disciplinari a cui afferiscono la maggior parte degli insegnamenti del proprio piano di studi, operando **massimo due scelte differenti ed indicandone la priorità**.

Lo studente, prima della presentazione della domanda, è invitato a:



- consultare i siti web delle Università per le quali intende candidarsi ed acquisire tutte le informazioni utili alla sua mobilità: requisiti linguistici, offerta formativa, compatibilità didattica, etc;
- procedere all'individuazione definitiva della o delle Istituzioni da inserire nella propria candidatura, anche incontrando eventualmente i docenti promotori, indicati nella scheda.

Le Università partner possono non accettare gli studenti anche se sono risultati vincitori della selezione effettuata dalla SSML Internazionale.

Art. 4 – Preparazione linguistica

Gli studenti che si candidano ad una borsa Erasmus+ devono possedere un adeguato livello di conoscenza della lingua straniera o della lingua veicolare inglese in uso presso l'Università ospitante.

Si precisa che i beneficiari di borsa di mobilità Erasmus+ (fatta eccezione per i madrelingua del Paese di destinazione) potranno usufruire del supporto linguistico on-line attivato dalla Commissione Europea, che prevede obbligatoriamente una verifica on-line delle competenze linguistiche prima e dopo lo svolgimento della mobilità se la lingua di apprendimento presso l'università ospitante è tra quelle di seguito indicate: inglese, francese, tedesco, olandese, spagnolo, portoghese, ceco, danese, greco e svedese.

Sono esonerati dal sostenere gli accertamenti gli studenti che abbiano conseguito un certificato ufficiale rilasciato da uno degli Enti Certificatori previsti nella tabella di equipollenza del Quadro Comune Europeo di Riferimento.

Pertanto coloro che saranno selezionati per lo svolgimento di una mobilità a fini di studio Erasmus+ sono tenuti a curare la preparazione linguistica prima e durante il periodo di mobilità ed a impegnarsi a raggiungere il requisito della conoscenza linguistica richiesto dalla sede ospitante, attenendosi rigorosamente ai livelli di competenza linguistica riportati nelle schede degli accordi per la mobilità di ciascun Corso di Studio e consultabili al seguente link: www.ssmlinternazionale.it

Art. 5 – Ammontare della borsa



La Borsa Erasmus+ non è intesa a coprire la totalità delle spese ma è da ritenersi semplicemente un contributo a fronte dei costi rivenienti dal soggiorno di studio all'estero. Le borse di studio sono finanziate, salvo buon fine, con un contributo UE, pari a:

- 300€mese per i paesi del gruppo 1 (costo alto della vita): Danimarca, Finlandia, Islanda, Irlanda, Lussemburgo, Lichtenstein, Norvegia, Svezia, Regno Unito;
- 250€mese per i paesi del gruppo 2 e 3 (costo medio e basso della vita): Austria, Belgio, Croazia, Repubblica Ceca, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Olanda, Portogallo, Slovenia, Spagna, Turchia, Bulgaria, Estonia, Ungheria, Lituania, Lettonia, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia

Anche se il periodo previsto è calcolato in mesi, il finanziamento verrà invece calcolato in base ai giorni effettivamente trascorsi all'estero, utilizzando l'anno commerciale di 360 giorni (pertanto ogni mese, indipendentemente dalla sua durata, sarà considerato di 30 giorni).

Qualora il contributo UE non sia erogato o sia erogato in misura ridotta, nulla potrà essere preteso dallo studente nei confronti della SSML per alcun titolo, ragione o causa in relazione ai costi da sopportare o sopportati per la mobilità.

L'Amministrazione, in caso di mancata sottoscrizione dell'Accordo Finanziario con l'Agenzia Nazionale Erasmus+ oppure ridotto o omesso finanziamento a carico dell'Unione Europea o del MIUR, si riserva il diritto di non procedere oltre, non assegnando, modificando o riducendo il numero di borse e/o mensilità da erogare in favore degli studenti vincitori della selezione.

Non sono applicate agli studenti destinatari di borse Erasmus tasse di iscrizione ai corsi presso le sedi universitarie ospitanti, in quanto già versate presso la SSML Internazionale.

La borsa di studio Erasmus è compatibile con le provvidenze previste dal D.P.C.M. del 09/04/2001 s.m.i. e dal D. Lgs. 68/2012 s.m.i.

Nel caso in cui la permanenza nel Paese di destinazione dovesse risultare inferiore alla permanenza stabilita dal contratto finanziario tra Istituzione e studente, lo stesso studente dovrà restituire l'intero importo dei finanziamenti ricevuti. Solo per gravi e giustificati motivi, lo studente potrà essere autorizzato a restituire solo parzialmente i finanziamenti, e cioè quelli relativi ai mesi di permanenza non effettuati.

La borsa di mobilità Erasmus sarà comunque revocata se lo studente non avrà acquisito **almeno 9 CFU per un semestre.**



Art. 6 - Modalità di presentazione della domanda di candidatura

La domanda di candidatura sarà disponibile sul sito internet www.ssmlinternazionale.it – Sezione Erasmus .

La domanda potrà essere compilata entro le ore 12.00 del giorno **30 MARZO 2020**.

Nella domanda il candidato deve indicare con chiarezza e precisione, sotto la propria responsabilità ed a pena di esclusione:

- a) le proprie generalità, la data ed il luogo di nascita, la residenza, il codice fiscale ed il recapito eletto ai fini del concorso (specificando sempre il codice di avviamento postale ed il numero di telefono);
- b) l'area disciplinare/disciplina prescelta e la località prescelta, sia per la prima che per la seconda eventuale opzione, esclusivamente tra quelle indicate nell'Allegato 1 al presente Bando.
- c) esami superati, date, voti e i relativi CFU acquisiti.

In caso di trasferimento o cambio di corso gli studenti trasferiti dovranno indicare nella domanda il numero di CFU riconosciuti e già inseriti in carriera.

Ai sensi del decreto legislativo 196/2003 la SSML Internazionale si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato.

Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse alla realizzazione delle attività progettuali, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Art. 7 - Valutazione della candidatura

Le selezioni avverranno per merito accademico e colloquio e saranno svolte dalla Commissione Erasmus+ del Corso di Studi.

Art. 8 - Criteri di selezione e graduatoria

I posti disponibili presso ciascuna Università ospitante saranno assegnati mediante la selezione, per titoli e per colloquio.

Il punteggio massimo attribuibile a ciascun candidato sarà pari a 100.

A) Merito accademico, fino a 70 punti, suddivisi tra:

A1) percentuale dei crediti formativi acquisiti o degli esami superati, fino a 35 punti;



A2) media dei voti, fino a 35 punti.

Il punteggio inerente al merito accademico è calcolato sulla base dei dati risultanti dall'archivio "Carriere Studenti" ed è elaborato dalla procedura che acquisisce le domande dei candidati, applicando i criteri di calcolo indicati, di seguito, alle lettere A1) e A2).

Ai fini del calcolo sono considerati tutti gli esami sostenuti e verbalizzati, registrati nelle "Carriere Studenti" entro la data di scadenza del presente bando, ovvero quelli oggetto di dichiarazione sostitutiva di certificazione presentata con la domanda di partecipazione.

B) Colloquio: è espletato dalle Commissioni Erasmus, che ha a disposizione, per ciascun candidato, **fino a 30 punti**, attribuibili in base ai seguenti elementi di valutazione:

- conoscenza della lingua;
- motivazioni personali e congruenza della destinazione e dell'attività proposta dal candidato con l'area disciplinare del corso di studio a cui è iscritto e con l'offerta didattica della sede ospitante.

Il giorno, il luogo e l'orario dei colloqui saranno resi noti mediante avviso pubblicato sul Sito Web della SSML Internazionale.

Coloro i quali hanno presentato istanza di partecipazione alla selezione non riceveranno, pertanto, alcuna comunicazione scritta.

I candidati assenti al colloquio saranno esclusi dalla procedura di selezione. In caso di impossibilità a partecipare al colloquio derivante da gravi motivi, da giustificare preventivamente per iscritto, la Commissione Erasmus, a propria discrezione, potrà verificare la possibilità di consentire al candidato di sostenere la prova in un giorno diverso, compatibilmente con le esigenze di conclusione della procedura di selezione nei tempi previsti.

La graduatoria verrà pubblicata entro e non oltre il giorno **30 aprile 2020** sul sito istituzionale www.ssmlinternazionale.it

Art. 9 – Adempimenti dell'assegnatario e riconoscimento del periodo di studio all'estero

Prima della partenza, ogni studente Erasmus dovrà:

- Consegnare la domanda di accettazione della borsa Erasmus presso la Segreteria della SSML Internazionale, o mediante e-mail a erasmus@ssmlinternazionale.it;



- essere in possesso del piano di studio (Learning Agreement) da seguire all'estero, approvato dalla SSML Internazionale ed anche dall'Istituto ospitante, fatti salvi casi eccezionali da valutare singolarmente;
- sottoscrivere l'accordo finanziario con la SSML Internazionale;

Dopo la firma dell'Accordo Finanziario lo studente dovrà sostenere un test linguistico (OLS) per verificare la conoscenza della lingua indicata in sede di candidatura.

L'Ufficio Erasmus dopo l'esito del test, potrà assegnare la licenza per effettuare un corso on-line.

Durante la mobilità, lo studente:

- deve comunicare qualunque cambiamento sostanziale nel programma concordato per iscritto dagli interessati, compilando la Sezione "During the Mobility" entro e non oltre 40 giorni dall'inizio della mobilità;
- non può seguire i corsi e sostenere esami presso la SSML Internazionale;
- non può laurearsi presso la SSML Internazionale.

Al termine del periodo di mobilità, lo studente è tenuto a:

- consegnare all'Ufficio Erasmus il **Learning Agreement** debitamente firmato/i da tutti gli interessati, nonché un certificato di conferma del periodo di studio svolto all'estero, debitamente firmato dall'Istituzione ospitante, con l'indicazione delle date di inizio e fine della mobilità e, ove possibile, il certificato degli esami svolti, ovvero il transcript of records (TOR).
- compilare il Participant Report, un questionario relativo all'attività di studio svolta, che verrà richiesto dalla Commissione Europea direttamente al partecipante tramite la banca dati Mobility Tool. Il partecipante è tenuto alla compilazione e chiusura del report online (link tramite indirizzo e-mail 'replies-will-be-discarded@ec.europa.eu). Il mancato adempimento a tale obbligo comporterà il rimborso della borsa;
- effettuare il Test finale OLS, che verrà richiesto dalla Commissione Europea direttamente al partecipante dopo la fine della mobilità tramite e-mail. Il partecipante è tenuto alla compilazione e chiusura on-line. Il mancato adempimento a tale obbligo comporterà la restituzione della borsa;
- procedere agli adempimenti connessi e propedeutici al riconoscimento accademico delle attività di studio svolte all'estero (presentazione al delegato al riconoscimento del learning



agreement, del transcript of records rilasciato dall'università ospitante, nonché del modulo richiesta convalida esami come da modello reperibile presso l'ufficio Relazioni Internazionali).

Il periodo di studio all'estero è riconosciuto dalla SSML Internazionale attraverso il Consiglio Didattico.

Art. 10 - Accettazione della borsa

Gli studenti selezionati dovranno formalizzare la propria accettazione allo svolgimento della mobilità attraverso la compilazione del modulo di accettazione (disponibile sul sito www.ssmlinternazionale.it) entro due settimane dalla data di pubblicazione delle graduatorie provvisorie (la data esatta sarà comunicata con le graduatorie).

Il modulo dovrà essere debitamente compilato e sottoscritto, nonché consegnato a mani all'Ufficio Erasmus della SSML Internazionale: Viale Raffaele Delcogliano n. 12, 82100 Benevento.

In caso di mancata accettazione o successiva rinuncia, le borse saranno assegnate ai candidati che seguono in graduatoria. Gli studenti vincitori che avranno accettato la Borsa Erasmus sono tenuti a consultare le Linee Guida alla preparazione della mobilità nei siti www.ssmlinternazionale.it.

In caso di rinuncia degli assegnatari, le mobilità liberate potranno essere destinate a favore dei soggetti che si sono positivamente inseriti all'interno delle graduatorie di merito, nelle posizioni immediatamente successive a quelle degli assegnatari.

Allo studente contattato a tale scopo saranno concessi 5 giorni per decidere se accettare e, quindi, sottoscrivere il modulo di accettazione o di rinuncia. In caso di mancata decisione si procederà allo scorrimento dei successivi studenti in elenco, senza ulteriori comunicazioni.

Art. 11 - Retribuzione

Le mensilità non assegnate con il presente bando a causa di rinuncia o mancata accettazione dei candidati risultati vincitori saranno assegnate, in ordine di punteggio, agli studenti risultati idonei in graduatoria. La rinuncia alla Borsa dopo la scadenza per l'invio dei nominativi dei vincitori e delle candidature (Application Form a cura dello studente) presso le Università ospitanti comporterà la decadenza dal diritto di ricandidarsi per l'annualità successiva, fatti salvi gravi e comprovati motivi.

Art. 12 – Responsabile del procedimento



Responsabile del procedimento è il Prof. Paolo Palumbo, Vicario del Direttore e Delegato per le attività di orientamento ed internazionalizzazione della SSML Internazionale.

Qualunque informazione potrà essere richiesta esclusivamente tramite e-mail

all'indirizzo: erasmus@ssmlinternazionale.it Oggetto: “*Bando Erasmus Studio. Richiesta Informazioni*”.

Art. 13 - Informazioni

Presso la SSML Internazionale saranno organizzati incontri informativi in collaborazione con i docenti e gli studenti che hanno già partecipato ai programmi di mobilità internazionale.

Il calendario degli incontri sarà pubblicato su tutti i siti istituzionali della SSML.

Informazioni saranno anche fornite dai componenti della Commissione Erasmus, proff. rri Paolo Palumbo, Michela Renna, Nadia Oliva, Maria Pia Varriale.

Art. 14 – Norme di salvaguardia

Ai sensi degli artt. 7 e 8 del Decreto Legislativo 196/2003, la SSML Internazionale si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla realizzazione delle attività progettuali, nel rispetto delle disposizioni vigenti.